

2016 年香港藝術發展局藝術範疇代表提名推選活動
**2016 Nomination of Representatives of Arts Interests for
the Hong Kong Arts Development Council**

候選人論壇詳情 Details of Candidate Forum

日期 : 2016 年 11 月 5 日 (星期六)
Date 5 November 2016 (Saturday)

時間 : 下午 1 時至下午 4 時 30 分
Time 1:00 p.m. to 4:30 p.m.

地點 : 旺角社區會堂
Venue 旺角上海街 557 號旺角綜合大樓二樓
Mong Kok Community Hall
L2, Mong Kok Complex, 557 Shanghai Street, Mong Kok

流程 Rundown

須競逐的 6 個藝術範疇(註 1)將設有候選人論壇，安排如下：

A Candidate Forum is arranged for the 6 contested arts interests (Note 1) with details as follows:

時段 Time Slot	藝術範疇 Arts Interests	詳情 Details
下午 1:00 – 下午 1:30 1:00 p.m. – 1:30 p.m.	藝術行政 Arts Administration	每一環節內容如下(註 2)： 1. 候選人發表政綱 2. 回答台下提問 3. 同一藝術範疇的候選人互相辯論 Each session includes (Note 2): 1. Candidate Platform Presentation 2. Question and answer session from the floor 3. Debating session among the candidates of the respective arts interests
下午 1:30 – 下午 2:00 1:30 p.m. – 2:00 p.m.	戲劇 Drama	
下午 2:05 – 下午 2:35 2:05 p.m. – 2:35 p.m.	文學藝術 Literary Arts	
下午 2:40 – 下午 3:10 2:40 p.m. – 3:10 p.m.	視覺藝術 Visual Arts	
下午 3:15 – 下午 3:45 3:15 p.m. – 3:45 p.m.	音樂 Music	
下午 3:50 – 下午 4:30 3:50 p.m. – 4:30 p.m.	舞蹈 Dance	

註 1：由於「藝術評論」、「藝術教育」、「電影藝術」及「戲曲」範疇之候選人自動當選，因此該 4 個藝術範疇無須進行投票，亦不設候選人論壇時段。

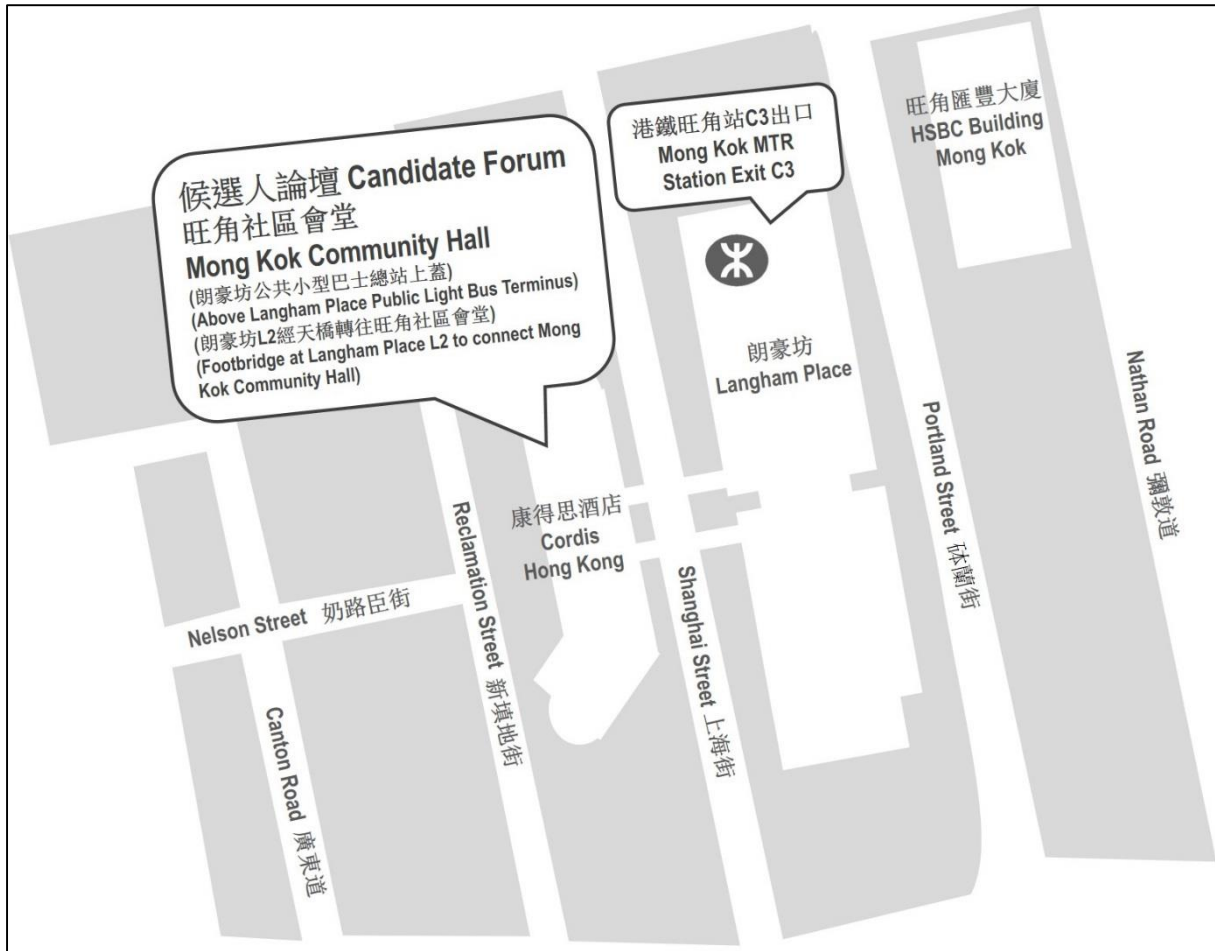
Note 1: As the candidates in the arts interests of “Arts Criticism”, “Arts Education”, “Film Arts” and “Chinese Opera (Xiqu)” are running uncontested, no polling and no candidate forum session will be arranged for these 4 arts interests.

註 2：候選人發表政綱之限時為 5 分鐘，其餘兩個環節發表之限時均為 3 分鐘

Note 2: Maximum 5 minutes for candidate platform presentation, 3 minutes each for the remaining 2 segments.

語言 : 論壇將以廣東話進行，並設有廣東話及英語即時傳譯服務。
Language The forum will be conducted in Cantonese. Cantonese and English simultaneous interpretation will be provided.

位置圖 Location Map:



致 To：英思宇（香港）有限公司^註 Instinctif Partners (Hong Kong) Limited^{Note}

(傳真號碼 Fax： 2884 3302 / 3791 2878)

2016 香港藝術發展局藝術範疇代表提名推選活動
2016 Nomination of Representatives of Arts Interests for
the Hong Kong Arts Development Council

候選人論壇出席回條
Reply Slip for Candidate Forum

本人將出席於 2016 年 11 月 5 日(星期六)舉行之候選人論壇。
I will attend **Candidate Forum** to be held on 5 November, 2016 (Saturday).

姓名 Name : _____

聯絡電話 Contact No. : _____

電郵 Email : _____

日期 Date : _____

註：民政事務局已委聘英思宇（香港）有限公司為 2016 年藝發局提名活動代理。

Note: The Home Affairs Bureau has appointed Instinctif Partners (Hong Kong) Limited as the Nomination Agent for the 2016 Hong Kong Arts Development Council Nomination Exercise.